



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 20 Ιουλίου 2026
(OR. en)

11892/26

Διοργανικός φάκελος:
2026/0202(NLE)

ECOFIN 1014
UEM 364
FIN 1073
EIB
ECB

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 29ης Οκτωβρίου 2021 για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Εσθονίας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 29ης Οκτωβρίου 2021
για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Εσθονίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας¹, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

¹ EE L 57 της 18.2.2021, σ. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας («ΣΑΑ») από την Εσθονία στις 18 Ιουνίου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Στις 29 Οκτωβρίου 2021 το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με εκτελεστική απόφαση² («εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021»). Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 τροποποιήθηκε με εκτελεστικές αποφάσεις του Συμβουλίου στις 16 Ιουνίου 2023³, στις 13 Νοεμβρίου 2025⁴ και στις 10 Μαρτίου 2026⁵.
- (2) Στις 29 Μαΐου 2026 η Εσθονία υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή για την υποβολή πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, δεδομένου ότι η επίτευξη του ΣΑΑ εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Στη βάση αυτή, η Εσθονία υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Εσθονία λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν 14 μέτρα.

² Βλ. έγγραφα ST 12532/21, ST 12532/21 ADD 1, ST 12532/21 ADD 1 COR 1 και ST 12532/21 ADD 1 COR 1 REV 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Βλ. έγγραφα ST 9367/23 και ST 9367/23 ADD 1 REV 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Βλ. έγγραφα ST 14442/25 και ST 14442/25 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Βλ. έγγραφα ST 6468/26, ST 6468/26 COR1 και ST 6468/26 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Η Εσθονία εξήγησε ότι δύο μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστούν καταλληλότερες εναλλακτικές επιλογές, ώστε να επιτευχθεί η αρχική επιδίωξή τους. Πρόκειται για το μέτρο 1.4 (Μεταρρύθμιση των δεξιοτήτων για τον ψηφιακό μετασχηματισμό των επιχειρήσεων) και το μέτρο 6.1 (Συνολική αλλαγή στην οργάνωση της υγειονομικής περίθαλψης στην Εσθονία). Σε αυτήν τη βάση, η Εσθονία ζήτησε να τροποποιηθούν τα προαναφερθέντα μέτρα. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Η Εσθονία εξήγησε ότι 12 μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστούν καταλληλότερες εναλλακτικές επιλογές που επιτρέπουν τη μείωση του διοικητικού φόρτου, ενώ παράλληλα επιτυγχάνουν τους στόχους των εν λόγω μέτρων. Πρόκειται για τα μέτρα 1.1 (Ψηφιακός μετασχηματισμός στις επιχειρήσεις), 1.3 (Ανάπτυξη υπηρεσιών ψηφιακών φορτωτικών), 1.5 (Στήριξη της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων σε ξένες αγορές), 2.2 (Πράσινες δεξιότητες για τη στήριξη της πράσινης μετάβασης των επιχειρήσεων), 2.3 (Πρόγραμμα ανάπτυξης πράσινων τεχνολογιών), 2.4 (Εκσυγχρονισμός των επιχειρηματικών μοντέλων στις εταιρείες μεταποίησης), 4.2 (Στήριξη για την ανακαίνιση πολυκατοικιών), 4.3 (Στήριξη για την ανακαίνιση μικρών κτιρίων κατοικιών), 4.6 (Πρόγραμμα για την ενίσχυση της παραγωγής ενέργειας σε βιομηχανικές περιοχές), 4.7 (Πιλοτικό πρόγραμμα αποθήκευσης ενέργειας), 5.3.α (Κατασκευή των κοιλαδογεφυρών και του τερματικού σταθμού του έργου Rail Baltic) και 8.3 (Αύξηση της παραγωγής και της χρήσης βιώσιμου βιοαερίου και βιομεθανίου). Σε αυτήν τη βάση, η Εσθονία ζήτησε να τροποποιηθούν τα προαναφερθέντα μέτρα. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

Διορθώσεις σφαλμάτων εκ παραδρομής

- (6) Στο κείμενο της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2021, εντοπίστηκαν τρία σφάλματα εκ παραδρομής, τα οποία επηρεάζουν τρία μέτρα. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2021, θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διορθωθούν αυτά τα σφάλματα εκ παραδρομής τα οποία δεν συνάδουν με το περιεχόμενο του ΣΑΑ που υποβλήθηκε στην Επιτροπή στις 18 Ιουνίου 2021, όπως συμφωνήθηκε μεταξύ της Επιτροπής και της Εσθονίας. Τα εν λόγω σφάλματα εκ παραδρομής αφορούν την περιγραφή του μέτρου 3.8 (Κατασκευή ευρυζωνικών δικτύων πολύ υψηλής χωρητικότητας), την περιγραφή του μέτρου 5.3.β (Ανακαίνιση τμήματος της σιδηροδρομικής γραμμής από τη Rapla στη Lelle) και την περιγραφή του μέτρου 6.6 (Λήψη μέτρων για την αγορά εργασίας με σκοπό τη μείωση της ανεργίας των νέων). Οι διορθώσεις αυτές δεν επηρεάζουν την εφαρμογή των σχετικών μέτρων.

Αξιολόγηση της Επιτροπής

- (7) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ, με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (8) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Εσθονία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021, όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), γ), δ), δα), δβ), ε), στ), ζ), η), θ), ι) και ια) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Θετική αξιολόγηση

- (9) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης της Επιτροπής σχετικά με το τροποποιημένο ΣΑΑ, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, οι στόχοι και οι δείκτες, καθώς και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.

Χρηματοδοτική συνεισφορά

- (10) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ της Εσθονίας ανέρχεται σε 953 380 000 EUR. Δεδομένου ότι το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ είναι υψηλότερο από την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται στην Εσθονία, η χρηματοδοτική συνεισφορά που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁶ και με το άρθρο 20 παράγραφος 4 και το άρθρο 21α παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ της Εσθονίας θα πρέπει να ισούται με 953 184 800 EUR. Ως εκ τούτου, η χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται στην Εσθονία παραμένει αμετάβλητη.

⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2021, για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit (ΕΕ L 357 της 8.10.2021, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) Επομένως, η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2021, θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου.
- (12) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει την έκβαση διαδικασιών σχετικά με τη χορήγηση κονδυλίων της Ένωσης στο πλαίσιο οποιουδήποτε ενωσιακού προγράμματος πλην του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας ή διαδικασιών οι οποίες αφορούν στρεβλώσεις της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και ενδέχεται να κινηθούν, ιδίως βάσει των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης. Δεν απαλλάσσει τα κράτη μέλη από την υποχρέωση να κοινοποιούν στην Επιτροπή, βάσει του άρθρου 108 της Συνθήκης, τις τυχόν χορηγούμενες κρατικές ενισχύσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Έγκριση της αξιολόγησης του τροποποιημένου σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Εσθονίας με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις

Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Εσθονίας αντικαθίσταται από το κείμενο που περιέχεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Αποδέκτης

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Εσθονίας.

..., ...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
